

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services  
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.  
Calgary  
Alberta  
T2P 3M3

<b>Title - Sujet</b> STEAM STERILIZER WITH GENERATOR	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> KW405-143221/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> KW405-143221	<b>Date</b> 2014-12-09
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$CAL-130-6290	
<b>File No. - N° de dossier</b> CAL-4-37062 (130)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-01-13</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Mountain Standard Time MST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Gong, Jenny	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> cal130
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (403) 292-5768 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (403) 292-5786
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Environment Canada 11 Innovation Blvd. Saskatoon, Saskatchewan, S7N 3H5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**This amendment 001 is published to reply to the questions from industry regarding Request for Proposal (RFP)# KW405-143221/A, and make changes to the solicitation:**

#### **A. Questions and Answers:**

##### **Question#1**

In section 1.14 the end user is requesting a remote panel mounted control, is there a space restriction requiring this remote panel? , if the width of the installation space were know this may not be a requirement?

##### **Answer#1**

Front clearance is < 30 inches.

##### **Question# 2**

No loading accessories were specified, does the end user require any racks or shelves?

##### **Answer#2**

Yes, shelves and rack are required

##### **Question#3**

Will this unit be installed recessed into a wall or stand alone in the department requiring a cabinet package?

##### **Answer#3**

It will be free standing.

##### **Question#4**

Would the end use accept the equipment without connections?

##### **Answer#4**

No, all connections and the installation must be included.

#### **B. Amdendment to Part 6 - Resulting Contract Clauses**

##### **1. Article 6.3.1 General Conditions**

Delete: In its entirety of 6.3.1

Insert: 6.3.1 General Conditions

2010A (2014-11-27), General Coditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

**All other terms and conditions remain the same.**